



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense,
de la protection de la population et des sports DDPS

Office fédéral de topographie swisstopo

Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre

Notes sur la version de «décembre 2016»

1^{er} décembre 2016

Editeur
Direction fédérale des mensurations cadastrales
c/o Office fédéral de topographie
Seftigenstrasse 264, case postale
CH-3084 Wabern

Tél. 031 963 23 03
Fax 031 963 24 59
infovd@swisstopo.ch

www.swisstopo.ch / www.cadastre.ch

1. Historique des versions successives

Version	Publiée le	Annonces de mise à jour jusqu'au	Travaux réalisés par swisstopo
2	8.11.2010	31.10.2010	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons
3	1.5.2011	31.03.2011	- Intégration de 10 mises à jour annoncées par les cantons - Amélioration géométrique - Suppléments ajoutés à des noms - Corrections de valeurs d'attributs - Intégration du jeu de données de la Principauté du Liechtenstein
Novembre 2011	1.11.2011	30.09.2011	- Suppléments ajoutés à des noms conformément aux réponses des cantons sur les tableaux Excel, MO-Express 2011/06 du 11 mai 2011 - Correction du cadre de référence - Intégration de nombreuses mises à jour annoncées par les cantons (essentiellement de type B)
Mai 2012	1.5.2012	31.03.2012	- Corrections orthographiques suite à la comparaison avec la Poste - Corrections géométriques - Intégration des jeux de données du canton de VD - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons
Novembre 2012	1.11.2012	30.09.2012	- Introduction du nouveau modèle de données NPAL-CH (cf. chapitre 1.1) - Corrections orthographiques suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2) - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Mai 2013	1.5.2013	31.03.2013	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Novembre 2013	1.11.2013	30.09.2013	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)

Janvier 2014	1.1.2014	30.11.2013	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Février 2014	1.2.2014	10.01.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Mars 2014	1.3.2014	04.02.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Avril 2014	1.4.2014	03.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Mai 2014	1.5.2014	31.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Juin 2014	1.6.2014	30.04.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Corrections géométriques (cf. chapitre 2)
Juillet 2014	1.7.2014	31.05.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Août 2014	1.8.2014	30.06.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Correction chiffre supplémentaire suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Septembre 2014	1.9.2014	31.07.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Octobre 2014	1.10.2014	31.08.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Novembre 2014	1.11.2014	30.09.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)

Décembre 2014	1.12.2014	31.10.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Janvier 2015	1.1.2015	30.11.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Correction chiffre supplémentaire suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Février 2015	1.2.2015	31.12.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Mars 2015	1.3.2015	31.01.2015	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Avril 2015	1.4.2015	28.02.2015	<ul style="list-style-type: none"> - Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Mai 2015	1.5.2015	31.03.2015	<ul style="list-style-type: none"> - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Juin 2015	1.6.2015	30.04.2015	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Juillet 2015	1.7.2015	31.05.2015	<ul style="list-style-type: none"> - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Août 2015	1.8.2015	30.06.2015	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Septembre 2015	1.9.2015	31.07.2015	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Octobre 2015	1.10.2015	31.08.2015	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Novembre 2015	1.11.2015	30.09.2015	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Décembre 2015	1.12.2015	31.10.2015	<ul style="list-style-type: none"> - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)

Janvier 2016	1.1.2016	30.11.2015	<ul style="list-style-type: none"> - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Février 2016	1.2.2016	30.12.2015	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Mars 2016	1.3.2016	31.01.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Avril 2016	1.4.2016	29.02.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Mai 2016	1.5.2016	31.03.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Juin 2016	1.6.2016	30.04.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Juillet 2016	1.7.2016	31.05.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3) - Traitement des grands lacs (cf. chapitre 4)
Août 2016	1.8.2016	30.06.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Septembre 2016	1.9.2016	31.07.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Octobre 2016	1.10.2016	31.08.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Novembre 2016	1.11.2016	30.09.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Décembre 2016 (version actuelle)	1.12.2016	31.10.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre

			2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
--	--	--	--

1.1 Modèle de données

Le modèle de données NPAL-CH est basé sur le modèle MD.01-MO-CH-24f, mais contient uniquement le TOPIC «NPALocalite». L'identifiant «IDENT NPA, Chiffres_supplementaires» de la table «NPA6» a été supprimé, à cause de la présence d'aires de codes postaux à plusieurs géométries. Ce qui rend la condition IDENT impossible à remplir.

La décision de l'introduction d'un nouvel modèle de données a été prise après la recherche de solution au problème avec la Poste. Nous en sommes venus à la conclusion que le modèle tels que décrits dans le MD.01-MO-CH-24f ne correspond pas à la réalité et que l'introduction d'un nouveau modèle de données était la meilleure solution.

2. Travaux particuliers réalisés pour la version de décembre 2016

2.1 Corrections géométriques

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
AG	Erlinsbach	501800	Correction topologique
AG	Mühlau	564200	Correction topologique
AG	Sarmenstorf	561400	Correction topologique
AG	Seengen	570700	Correction topologique
AG	Sins	564300	Correction topologique
AI	Appenzell	905000	Correction topologique
AR	Reute AR	941100	Correction topologique
AR	Speicherschwendi	903700	Correction topologique
BE	Grindelwald	381800	Correction topologique
BE	Müntschemier	322500	Correction topologique
FL	Balzers	949600	Correction topologique
FR	Farvagny	172600	Correction topologique
FR	Galmiz	328500	Correction topologique
FR	Grenilles	172603	Correction topologique
FR	La Corbaz	178204	Correction topologique
FR	Montet (Broye)	148300	Correction topologique
FR	Ried b. Kerzers	321600	Correction topologique
GE	Collex	123900	Correction topologique
GE	Dardagny	128301	Correction topologique
GE	Jussy	125400	Correction topologique
GE	La Croix-de-Rozon	125700	Correction topologique
GE	La Plaine	128300	Correction topologique
GE	Puplinge	124100	Correction topologique
GL	Matt	876600	Correction topologique
GR	Parpan	707600	Correction topologique
GR	Praden	706300	Correction topologique
GR	Sta. Maria Val Müstair	753600	Correction topologique
JU	Boncourt	292600	Correction topologique
JU	Soubey	288700	Correction topologique
SG	Ebnat-Kappel	964200	Correction topologique
SG	Eggersriet	903400	Correction topologique
SG	Flumserberg Tannenheim	889700	Correction topologique
SG	Goldingen	863800	Correction topologique
SG	Kirchberg SG	953300	Correction topologique
SG	Krinau	962200	Correction topologique
SG	Krummenau	964300	Correction topologique
SG	Libingen	961400	Correction topologique
SG	Oberterzen	888400	Correction topologique
SG	Ricken SG	872600	Correction topologique
SG	Rüeterswil	873502	Correction topologique

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
SG	Sargans	732000	Correction topologique
SG	Uetliburg SG	873800	Correction topologique
SH	Barzheim	824100	Correction topologique
SH	Thayngen	824000	Correction topologique
TG	Ettenhausen TG	835600	Correction topologique
TI	Carabietta	691900	Correction topologique
TI	Caslano	698700	Correction topologique
TI	Isole di Brissago	661402	Correction topologique
TI	Magliaso	698300	Correction topologique
TI	Montagnola	692600	Correction topologique
TI	Pederinate	683200	Correction topologique
TI	Porto Ronco	661300	Correction topologique
TI	Pura	698400	Correction topologique
TI	Seseglio	683201	Correction topologique
VD	Gressy	143202	Correction topologique
VD	Lavey-Village	189200	Correction topologique
VD	Les Plans-sur-Bex	188004	Correction topologique
VD	Pomy	140500	Correction topologique
VD	Yverdon-les-Bains	140000	Correction topologique
VS	Aven	197601	Correction topologique
VS	Collonges	190300	Correction topologique
VS	Fieschertal	398402	Correction topologique
VS	St-Maurice	189000	Correction topologique
ZG	Finstersee	631303	Correction topologique
ZG	Hünenberg	633100	Correction topologique
ZH	Bassersdorf	830300	Correction topologique
ZH	Benken ZH	846300	Correction topologique
ZH	Bubikon	860800	Correction topologique
ZH	Dietikon	895300	Correction topologique
ZH	Eglisau	819300	Correction topologique
ZH	Henggart	844400	Correction topologique
ZH	Hütten	882500	Correction topologique
ZH	Kemptthal	831000	Correction topologique
ZH	Kloten	830200	Correction topologique
ZH	Marthalen	846000	Correction topologique
ZH	Nassenwil	815501	Correction topologique
ZH	Niederhasli	815500	Correction topologique
ZH	Oberembrach	842500	Correction topologique
ZH	Oberengstringen	810200	Correction topologique
ZH	Oberglatt ZH	815400	Correction topologique
ZH	Oberhasli	815600	Correction topologique
ZH	Oetwil an der Limmat	895500	Correction topologique
ZH	Ossingen	847500	Correction topologique
ZH	Ottikon (Gossau ZH)	862600	Correction topologique
ZH	Ottikon b. Kemptthal	830702	Correction topologique
ZH	Rafz	819700	Correction topologique
ZH	Rheinau	846200	Correction topologique

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
ZH	Rickenbach ZH	854500	Correction topologique
ZH	Rudolfingen	846500	Correction topologique
ZH	Schönenberg ZH	882400	Correction topologique
ZH	Stallikon	814300	Correction topologique
ZH	Thalheim an der Thur	847800	Correction topologique
ZH	Watt	810502	Correction topologique
ZH	Wetzikon ZH	862000	Correction topologique

2.1 Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste

Les localités suivantes ont fait l'objet d'une correction:

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)
FR	160900	160903	Fiaugères	Fiaugères

3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de décembre 2016

3.1 Statistiques

La version de décembre 2016 a vu la modification de

- 116 polygones délimitant le périmètre de localités (sur 4'059 = 2.9%) et de
- 111 polygones délimitant le périmètre de NPA6 (sur 4'158 = 2.7%).

3.2 Annonces de mise à jour

Les mises à jour annoncées suivantes ont été intégrées*.

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
BE	Einigen	364600	Modification du périmètre
BE	Frinvillier	253500	Modification du périmètre
BE	Les Reussilles	272200	Modification du périmètre
BE	Malleray	273504	Modification du périmètre
BE	Montagne-de-Courtelary	260802	Modification du périmètre
BE	Mont-Tramelan	272300	Modification du périmètre
BE	Péry	260300	Modification du périmètre
BE	Plagne	253600	Modification du périmètre
BE	Reconvilier	273200	Modification du périmètre
BE	Spiez	370000	Modification du périmètre
BE	Tavannes	271000	Modification du périmètre
BE	Vauffelin	253700	Modification du périmètre
BE	Villeret	261300	Modification du périmètre
GR	Bondo	760601	Fractionnement de Promontogno en Promontogno et Bondo
GR	Borgonovo	760400	Modification du périmètre
GR	Campsut-Cröt	744600	Modification du périmètre
GR	Casaccia	760200	Modification du périmètre
GR	Castasegna	760800	Modification du périmètre
GR	Maloja	751600	Modification du périmètre
GR	Promontogno	760600	Fractionnement de Promontogno en Promontogno et Bondo
GR	Soglio	761000	Modification du périmètre
GR	Stampa	760500	Modification du périmètre
GR	Vicosoprano	760300	Modification du périmètre

* Les noms des localités sont triés dans ce tableau ainsi que dans le suivant d'après 1) le sigle cantonal (si inscrit) par ordre alphabétique ou 2) par ordre alphabétique des noms des localités. Le sigle cantonal indique le canton annonceur.

3.3 Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées

Les modifications de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrées.

Ct.	NPA6	Nom de localité	Type de modification/Remarque
GR	760601	Bondo	Fractionnement de Promontogno en Promontogno et Bondo

3.4 Insertion des changements de nom de localités approuvées

Les changements de nom de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrés.

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

4. Affaires en suspens pour la prochaine version

4.1 Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) ont été approuvées après procédures d'autorisation, mais ne sont pas encore en vigueur et donc pas encore intégrées dans le jeu de données.

Entrée en vigueur le xx.xx.201x

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

4.2 Modifications de localité, procédure en cours

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) se trouvent actuellement en cours de procédure d'autorisation.

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

4.3 Autres affaires en suspens

Traitement homogène des grands lacs.

5. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions

Version	Date de publication prévue	Annonces de mise à jour prises en compte jusqu'au	Travaux à réaliser par swisstopo
janvier 2017	01.01.2017	30.11.2016	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons - Autres corrections conformément au chapitre 4
février 2017	01.02.2017	31.12.2016	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons - Autres corrections conformément au chapitre 4

6. Indications pour la remise des données

La version de décembre 2016 du «Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre» est livrée sous la forme d'un jeu de données global couvrant la Suisse entière et mis à disposition dans quatre formats de données:

- Format Interlis 1 (en français, en allemand et en italien)
selon le modèle NPAL-CH du 27.8.2012 basé sur le MD.01-MO-CH (cf. document "Modèle de données 2001 de la mensuration officielle «Confédération» (MD.01-MO-CH)", annexe A de l'OTEMO, version 24 du 4 juin 2004,
<http://www.cadastre.ch/internet/cadastre/fr/home/topics/avs/model.parsys.13793.downloadList.39833.DownloadFile.tmp/dm01avch24fr.pdf>
- Format de fichier Geodatabase: ArcGIS version 10.2 d'ESRI
- Format Shape
- Format CSV: avec la ligne de titre «Nom de localité / NPA / chiffre complémentaire / nom de commune / abréviation du canton / E / N»
Les attributs «E» (coordonnée Est) et «N» (coordonnée Nord) indiquent les coordonnées d'un point quelconque situé au sein du périmètre délimitant la localité ou le code postal.

Les jeux de données sont à disposition sur <http://www.cadastre.ch/npa>, dans chacun des deux cadres de référence MN03 et MN95.

Le jeu de données peut être utilisé librement. Nous demandons toutefois l'indication de la source «Mensuration officielle suisse / swisstopo» en cas d'utilisation à des fins commerciales.